

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Salud y Medio Ambiente

La dejadez del GSD creó el “problema de los monos” en Laguna Estate

Gibraltar, 19 de marzo de 2013

La falta de actuación por parte del GSD a la hora de gestionar los problemas de Laguna Estate cuando estaba en el Gobierno ha derivado directamente en el “problema de los monos” que padece la zona en la actualidad.

Es bien sabido que muchos de nuestros complejos de viviendas (estates¹) fueron olvidados durante la época de la anterior administración, lo cual conllevó diversas consecuencias. En Laguna, por ejemplo, los contenedores de basura se quedaron sin puertas hace varios años, de manera que la basura allí depositada permanecía totalmente expuesta.

El grupo de monos que actualmente frecuenta Laguna es el mismo que anteriormente se encontraba en el hotel Caleta, procedente de Middle Hill². Quizá debido a las condiciones meteorológicas avanzaron a lo largo de la base del acantilado y llegaron a Laguna, donde encontraron esta fuente constante de alimento, procedente de la basura de los contenedores al aire libre, ya que los recipientes no tenían cubiertas. Todo ello ha conducido directamente al actual problema con los monos en la zona.

Los asesores y el personal del Departamento de Medio Ambiente trabajan a diario en la zona para lograr que los monos vuelvan a Upper Rock³, al tiempo que se fabrican puertas para los contenedores, las cuales serán colocadas esta semana. Es la primera vez que el personal del departamento se encarga directamente de hacer frente al problema de los macacos.

Además, existen otras acciones que se encuentran en fase de planificación. El grupo de monos de Laguna será el primero en ser alejados de Gibraltar en cuanto se reciba la confirmación por parte de uno de los diversos destinos que han manifestado su interés en recibirlos. Mientras se prepara el envío en barco, se están construyendo las jaulas que se utilizarán en esta tarea. Estos dispositivos seguirán siendo utilizados en el futuro para el manejo de los macacos.

Algunos informes apuntan que muchas personas alimentan a los monos en Laguna. Se ruega a los ciudadanos que se abstengan de esta práctica, puesto que, independientemente de ser una infracción que puede acarrear fuertes multas, hace inútiles todos los esfuerzos realizados para alejar a los monos de la zona. Quienes vean a alguien dando comida a los monos deberán contactar con la Policía.

¹ Se hace referencia a las viviendas sociales del Gobierno

² Cumbre situada al norte de la reserva natural de Upper Rock, la zona alta del Peñón:

<http://goo.gl/maps/Hfnw9>

³ Zona alta del Peñón que constituye el hábitat natural de los macacos de Gibraltar.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

PRESS RELEASE

No.190/2013

Date: 19th March 2013

GSD INACTION CREATED LAGUNA 'APE' PROBLEM

Lack of action by the GSD when in government to deal with the problems of Laguna Estate resulted directly in the "Ape " problem currently being suffered there.

It was well known that many of our Estates were forgotten during the time of the last administration. This led to many consequences. In Laguna, for example, the bin stores were left without doors several years ago, leaving the rubbish deposited there totally exposed.

The group of monkeys currently frequenting Laguna is the one that was formerly at the Caleta Hotel, originally from Middle Hill. Possibly in response to the weather, they wandered along the base of the cliff and arrived at Laguna, where they found this continuous source of food, provided by the rubbish in bins out in the open as the bin stores had no doors. This has directly resulted in the problem with monkeys at the site at present.

Contractors and Department of Environment staff are working daily in the area to try to coax them back onto the Upper Rock, while the bin store doors are being made and their replacement will commence this week. This is the first time that Departmental staff are being deployed directly to deal with the macaques.

Other action is in the planning stages. The group at Laguna will be the first to be transported away from Gibraltar as soon as confirmation is received from one of various destinations that have expressed interest. Already the holding cages that will be used while the onward shipment is being prepared are under construction. These facilities will continue to be useful in future as part of the management of the macaques.

Reports have suggested that a number of people are feeding the monkeys at Laguna. Members of the public are asked to not do so. Apart from the fact that it is an offence that can attract heavy fines, it will render all efforts to push the monkeys away from Laguna useless. The Police should be contacted if anyone is seen putting out food for the monkeys.

Telephone No: (350) 200 59801(Centrex 4931); Fax No: (350) 200 76223;
Email: mhe@gibraltar.gov.gi